

Población:

7.5 millones

Divisa:

Libra británica, £1 = 100 peniques

Horas de apertura:

Lunes a sábado 9.00-17.30.

Muchas tiendas departamentales se mantienen abiertas hasta las 18:00, algunas otras hasta las 19:00 o 10:00 en miércoles y jueves. Las tiendas más grandes también abren los domingos de 10:00 a 18:00.

Internet:

www.thisislondon.co.uk

www.visitlondon.com

www.londontown.com

Periódicos:

The Times

Telegraph

Guardian

Daily Mail

El Weekly magazine Time Out (semanario) tiene las listas más completas y una cobertura de espectáculos y cultura sin paralelo.

Número de emergencia:

999

Info turistas:

Britain and London Visitor Centre (BLVC)

Dirección: 1 Lower Regent St, SW1

Horario de apertura: 9.30-18.00

lunes, 9.00-18.00 martes a

viernes y 10.00-16.00 sábado y

domingo. Junio-septiembre:

sábado y domingo 10.00-17.00.

Tel. +44 (0)20 8846 9000

LONDRES

FECHAPUBLICACIÓN: **2009-03-06** | CÓDIGOPAÍS: **GB**

Contenido: La ciudad, Hacer y ver, Comer, Cafés, Bares y Vida Nocturna, Compras, Dormir, Información Esencial, Mapas

© 2007 Fastcheck AB. Todos los derechos reservados. Para mayor información visite: www.arrivalguides.com



© S. Greg Panosian

LONDRES

En los sesentas era el "Swinging London" (término que se refiere a la variedad cultural de tendencias dinámicas de Londres) Treinta años después se le conoció como "Cool Britannia" (término que se refiere a la cultura contemporánea de ese tiempo). Y desde entonces... bueno, ¡Londres es aún el lugar para estar! Su vibrante cultura se mantiene en expansión y desarrollo, y puede sentir el ronroneo tan pronto como llega. Y aún hay más por venir. Gracias a la exitosa propuesta de Londres para los Juegos Olímpicos de 2012, la ciudad cambiará y se reinventará a un ritmo que no ha sido presenciado desde los días de la Reina Victoria.



LA CIUDAD



© Alex Nikada

Londres está cambiando y lo está haciendo rápidamente. Vea a través del horizonte y no mirará únicamente los familiares monumentos históricos – El Big Ben, la St Paul’s Cathedral, el Buckingham Palace– sino también extraordinarios edificios nuevos tales como La Swiss Re Tower, conocida como “El Pepinillo” debido a su forma, y la nueva Alcaldía del condado, como la cabeza de un extraterrestre bajo un casco espacial, calladamente mirando sobre el río Támesis.

Pero estos cambios son visibles también en casi todos los vecindarios de Londres. Solía ser fácil dividir la ciudad en el rico oeste abarcando desde Belgravia hasta Chelsea, y los barrios populares de la clase trabajadora y los inmigrantes hacia el este. Hasta cierto punto esto es verdadero aún, pero Clerkenwell, Islington y otros vecindarios orientales se han aburguesado, atrayendo una población más afluente.

En el corazón de Londres está el Soho, y su mezcla de calles estrechas y callejones, tiendas de moda, bares elegantes y teatros. Notting Hill, bien conocido a partir de la película de dicho nombre, atrae a un número cada vez mayor de visitantes. A pesar de esto, ha logrado retener su carácter de villa excéntrica, donde algunas gentes aún compran el periódico dominical en pijama.

Y aún habrá más. Dentro de las dos

próximas décadas, Londres verá un nuevo desarrollo en una escala nunca antes vista desde la época de la Reina Victoria, y construirá aún más progreso para la regeneración, gracias a la exitosa propuesta de Londres para los Juegos Olímpicos de 2012.

Do you want to reach everyone travelling to your destination?

Our unique media can help!

Contact: ads@fastcheck.se

FASTCHECK
ARRIVAL GUIDES ONLINE

More than 2 million readers per month

HACER Y VER



© iStock

Pocas ciudades tienen tantas vistas como Londres. El Big Ben, el Tower Bridge, Hyde Park, La St. Paul’s Cathedral... es imposible juntarlos todos en una guía tan corta. Pero todos valen la pena de visitarse. Aquí hay algunas cuantas de las atracciones turísticas más famosas y populares en Londres.

Palacio De Buckingham

El Buckingham Palace ha sido el hogar de la Familia Real desde 1837, pero abrió sus puertas al público por primera ocasión en 1993. Las habitaciones del Estado (State Rooms) contiene algunos de los tesoros



más finos de la Colección Real – pinturas, esculturas y algunos de los muebles ingleses y franceses más finos en el mundo. Disfrute una caminata en el jardín del Palacio de 39 acres, con soberbias vistas del Jardín, el frente del Palacio y el lago del siglo XIX.

*Dirección: The Official Residences of The Queen, SW1.
Metro: Victoria, Green Park and Hyde Park Corner.
Teléfono: +44 (0)20 7766 7300.
Boletos: £16.50
Internet: www.royal.gov.uk*

Torre De Londres

La construcción se inició en 1078 con Guillermo el Conquistador. Hoy la Torre de Londres es uno de los más famosos edificios fortificados en el mundo. Puede ver las invaluable Joyas de la Corona, El Palacio Medieval y la infame Torre Sangrienta.

*Dirección: Tower of London, EC3.
Metro: Tower Hill.
Teléfono: +44 (0)20 7488 5663
Internet: www.hrp.org.uk*

El Museo Británico

El British Museum (Museo Británico) es considerado como uno de los museos más grandes y refinados en el mundo. Atrae 6 millones de visitantes cada año. Lo más destacado son los tesoros Asirios, las momias Egipcias, y la Gran Corte espectacular y llena de luz.

*Dirección: Great Russell Street, WC1.
Metro: Holborn, Tottenham Court Road, Russell Square, Goodge St
Teléfono: +44 (0)20 7323 8000
Precio: Entrada gratuita
Internet: www.britishmuseum.org*

Casas Del Parlamento

El esplendor neo gótico de las Houses of parliament (Casas del Parlamento) es impresionante. Fue construida por Charles Barry y Augustus Pugin en 1840. Junto con la torre del reloj, la torre Saint Stephen's, el reloj en sí, Big Ben, es el más conocido de los muchos símbolos de Londres.

*Dirección: Parliament Square, SW1.
Metro: Westminster.
Teléfono: +44 (0)20 7219 3000
Boletos: Free admission.
Internet: www.parliament.uk*

London Eye

De 137 metros de altura, esta atractiva rueda de observación, con 32 cápsulas cada una con espacio para 25 personas, brinda una soberbia vista de Londres. Un "vuelo", como se le llama a una vuelta, tarda 30 minutos.

*Dirección: Riverside Building, next to County Hall, Westminster Bridge Road. SW1.
Metro: Westminster, Waterloo.
Teléfono: +44 870 5000 600.
Internet: www.londoneye.com*

Tate Modern

Albergada en una antigua central eléctrica, Tate Modern es a la vez imponente e impresionante aún antes de entrar a ella. Desde su inauguración en 2000, TM se ha convertido en una de las atracciones líder en Londres, gracias al alto perfil de las exposiciones de artistas como Andy Warhol, Joseph Beuys y Frida Kahlo.

*Dirección: Bankside, SE1
Metro: Southwark, Blackfriars
Teléfono: +44 (0) 20 7887 8888
Boletos: free admission to the collections. Ticket prices for temporary exhibitions vary.
Internet: www.tate.org.uk*

Shakespeare's Globe

The Globe es una reconstrucción del Globe Theatre original, en copropiedad de William Shakespeare y es el teatro donde por primera ocasión se representaron muchas de sus obra. Se quemó en 1613 durante la presentación de Enrique VIII. Ahora casi 400 años después, se ha reconstruido casi en el mismo sitio.

*Dirección: 21 New Globe Walk, Bankside, SE1.
Metro: Mansion House
Teléfono: +44 (0)20 7902 1500
Boletos: Ticket prices for plays vary.
Internet: www.shakespeares-globe.org*

The Victoria & Albert Museum

El V & A, como se le conoce comunmente,



tiene impresionantes colecciones de casi cualquier cosa; desde arte islámico hasta ropa representativa de la diseñadora Vivienne Westwood. Pero son siempre las exposiciones sensacionalmente diseñadas las que realmente colocan al museo a otro nivel.

Dirección: Cromwell Road, SW7.

Metro: South Kensington.

Teléfono: +44 (0)20 7942 2000

Boletos: Admission is free but tickets for temporary exhibitions vary.

Internet: www.vam.ac.uk

COMER



© Christopher Steer

Le puede sorprender el saber que el platillo británico favorito es... ¡pollo tikka masala! La fama de la cocina india, o la versión británica de ella, significa que encontrará restaurantes indios prácticamente en cualquier vecindario de Londres. Los restaurantes tradicionales ingleses son más extraños (si quiere un rosbif o un costillar de cordero la mejor elección sigue siendo Simpson's-in-the-Strand, 100 the Strand, WC2, tel. +44 (0)20 7836 9112) aún cuando la cocina inglesa ha revivido y se ha renovado en los restauratned y las recetas de reconocidos chefs, tales como Gordon Ramsay, Marco Pierre White y Fergus Henderson. Entre el curry y el Welsh rarebit (queso derretido con cerveza), casi cualquier otra cocina en el mundo está presente en Londres, y frecuentemente con calidad mundial. Esto es particularmente cierto sobre las

principales cocinas, tales como la italiana, la china, la francesa y la india.

Locanda Locatelli

Indudablemente uno de los mejores restaurantes italianos en Londres en este momento. El estilo culinario de Locatelli's se puede describir como comida rústica regional, servida con elegancia urbana. Uno de los mejores platillos es el tagliatelle al ragù di capretto (tagliatelle hecho a mano con ragù (carne cocida en su jugo) de cabrito).

Dirección: 8 Seymour Street, W1

Metro: Marble Arch

Teléfono: +44 (0)20 7935 9088

Internet: www.locandalocatelli.com

J Sheekey

Situado en la mitad de la tierra del teatro en Londres, éste ha sido desde hace mucho el restaurante de antes y después del teatro, discreto y también muy elegante. También es el mejor restaurante de mariscos de Londres –cangrejo aderezado con huevo rallado y perejil, trucha marina delicadamente sazonada, camarones con mantequilla negra. J Sheekey atrae a muchos de los famosos actuales de primera línea, así que la reservación es absolutamente necesaria.

Dirección: 28-32 StMartin's Court, WC2

Metro: Leicester Square

Teléfono: +44 (0)20 7240 2565

Internet: www.caprice-holdings.co.uk

Shepherd's

El interior de este energético restaurante (cerca de las Casas del Parlamento) se asemeja a un club antiguo y la comida consiste de platillos tradicionales ingleses, tales como borrego marinaod en su jugo, salchichas Cumberland, pasteles de pescado y un impresionante surtido de pays.



*Dirección: Marsham Court, Marsham Street, SW1.
Metro: Pimlico
Teléfono: +44 (0)20 7834 9552
Internet: www.langansrestaurants.co.uk*

Haandi

Uno de los mejores y ciertamente más lujosos restaurantes indios en Londres, también está convenientemente cerca de Harrod's, Harvey Nichol's y la calle Sloane. La cocina es una adaptación moderna de platos tradicionales de la región Punjabi del norte de la India.

*Dirección: 7 Cheval Place, SW3.
Metro: Knightsbridge.
Teléfono: +44 (0)20 7823 7373.
Internet: www.haandi-restaurants.com*

Mr Chow

Una institución y simplemente el mejor restaurante chino en Londres. El interior deslata un discreto atractivo, con espejos ahumados y muebles de nogal, y sus platos son aún mejores que lo que se rumora: pasta hecha a mano y servida con cerdo desmenuzado y una salsa de frijol dulce, pollo Beijing con nueces.

*Dirección: 151 Knightsbridge, SW1
Metro: Knightsbridge
Teléfono: +44 (0)20 7589 7347
Internet: www.mrchow.com*

The Wolseley

Considerado por muchos como lo mejor de la última cosecha de nuevos restaurantes en Londres. Albergado en una antigua sala de exhibición automotriz, se ha transformado en un lugar elegante de estilo antiguo, un 'Gran Café'. La comida es una mezcla Europea moderna, y de taberna clásica: omelettes a las finas hierbas con papas fritas, arenque marinado con ensalada de papas.

*Dirección: 160 Piccadilly, W1
Metro: Green Park
Teléfono: +44 (0)20 7499 6996
Internet: www.thewolseley.com*

Duke of Cambridge

En el Duke de Cambridge en Islington, no

hay platos de comida rápida de origen asiático, sino solamente comidas cuidadosamente preparadas a base de ingredientes orgánicos. La mayoría de los platos combinan bien con medio litro de cerveza de Saint Peter's Organic Bitter.

*Dirección: 30 Saint Peters Street, N1.
Metro: Angel.
Teléfono: +44 (0)20 7359 3066.
Internet: www.dukeorganic.co.uk*

CAFÉS



© Jacobien Schroevers

Cada estación del subterráneo tiene su conglomerado de cafés. El Café Nero y Starbucks son muy rápidos para tomar una taza de café, pero si lo que desea es sentarse a disfrutar de un café, quizás de platicar es difícil encontrar un lugar así. Aquí van tres sugerencias.

Bar Italia

This Soho institution is charming and a bit chaotic. According to people in the know, this is the best café north of Milan.

*Dirección: 22 Frith Street, W1.
Metro: Tottenham Court Road.
Teléfono: +44 (0)871 288 4981
Internet: www.baritaliasoho.co.uk*

Riba Café

Esta joya oculta es adorada por sus fieles. Situado en el Real Instituto de Arquitectos Británicos. En el verano el café, los sándwiches, y el menú de almuerzos ligeros valen la pena tomarse en la terraza de asotea, (haga sus reservaciones con tiempo).



*Dirección: 66 Portland Place, W1.
Metro: Regents Park.
Teléfono: +44 (0)20 73073747*

Repostería Lisboa

Después de una compra tempranera alrededor de Portobello Road venga aquí a degustar los pastelillos portugueses.

*Dirección: 57 Golborne Road, W10.
Metro: Westbourne Park.*

BARES Y VIDA NOCTURNA



© Sean Nel

Hay bares clásicos y de moda por todo Londres, pero si lo que quiere es ir de bar en bar entonces Soho y Hoxton/Shoreditch son los lugares apropiados. Aquí hay unos cuantos bares y tabernas selectos, tanto clásicos como modernos.

Los londinenses no solamente están dentro de la música. La verdad es que son musicólogos y su amor y entusiasmo total por la música ha jugado una gran parte en la creación de lo que indudablemente es uno de los más vibrantes escenarios de club en el mundo, con puntos de reunión que van desde mega grandes y ultra impecables hasta pequeños bares de DJ.

Selfridge's

Si, es correcto. La tienda departamental Selfridge's tiene ahora un oasis en medio de toda el alboroto de las compras. Un lugar con reconfortantes burbujas para el alma. ¿Es un balneario de día? No, es el Bar de la champaña Moët & Chandon.

*Dirección: Selfridges, 400 Oxford Street, W1.
Metro: Marble Arch.
Teléfono: +44 113 369 8040*

Drunken Monkey (el Mono Borracho)

Bar de inspiración china, que mezcla los detalles clásicos con otros de estética futurista. La comida es muy buena, en especial los platillos cantoneses.

*Dirección: 222 Shoreditch High Street, E1.
Metro: Shoreditch.
Teléfono: +44 (0)20 7392 9606
Internet: www.thedrunkenmonkey.co.uk*

Ye Olde Mitre Tavern

La historia de esta taberna puede seguirse hasta 1546. Se menciona en la obra de Shakespeare Ricardo II y se dice que la Reina Isabel bailó aquí. Pequeñas habitaciones con paneles de madera antigua en las paredes y desgastados tapetes orientales.

*Dirección: 1 Ely Court, EC1.
Metro: Farringdon.
Teléfono: +44 (0)20 7405 4751
Internet: www.yeoldemitre.co.uk*

The Argyll Arms

Una de las mejores tabernas en el área de Oxford Circus. Sofisticado bar de estilo victoriano, hermosos ventanales y una multitud a la hora del almuerzo y después del trabajo.

*Dirección: 18 Argyll Street, W1.
Metro: Oxford Circus.
Teléfono: +44 (0)20 7734 6117*

The Prince Alfred (el Príncipe Alfredo)

Considerado como el bar mejor conservado de la era Victoriana. Abrió sus puertas en 1862 y no ha cambiado en nada.

*Dirección: 5a Formosa Street, W9.
Metro: Warwick Avenue.
Teléfono: +44 (0)20 7286 3287
Internet: www.theprincealfred.com*

Ministry of Sound

El Ministerio del Sonido es mucho más que un club. Es una marca que produce compilaciones de baile, tours y playeras



etc. Los esnobistas fanáticos del club tienden a burlarse ante la sola mención de éste, pero es uno de los pocos clubes con suficiente músculo financiero para sistemáticamente ser capaz de contratar a los mejores DJs, y el sistema de sonido es probablemente el mejor de Londres, por lo cual este club siempre está abarrotado.

Dirección: 103 Gaunt Street
Metro: Elephant & Castle
Teléfono: +44 (0)870 060 0010
Internet: club.ministryofsound.com/club

Fabric

Fabric es amado y conocido en todo el mundo como algo verdaderamente especial. Albergado en lo que antiguamente era un mercado de carnes, y dividido en tres especios, tiene una vista desigual, pero un ambiente íntimo. Sin embargo es la música de Fabric lo que realmente le da su lugar aparte: música para bailar underground y left field.

Dirección: 77a Charterhouse Street, EC1.
Metro: Farringdon.
Teléfono: +44 (0)2073368898
Internet: www.fabriclondon.com

COMPRAS



© Jan Kranendonk

En Londres necesita ser estratégico sobre las compras. Es fácil agotarse tratando de abarcar un gran número de tiendas y boutiques. Dos buenos consejos serían, enfocarse a un área a la vez, y usar zapatos cómodos. Se recomiendan estos tres distritos de compras.

Oxford Street Y Mayfair

Oxford Street es el hogar de las cadenas de tiendas, con una excepción. Selfridge es la mejor tienda departamental en Londres (vea la sección de tiendas departamentales). Cerca de la calle Oxford, está la muy de moda calle Bond, en Mayfair, donde más y más tiendas interesantes han abierto los últimos dos años. Visite la zapatería de Gucci, cuya marca de zapatos es Sergio Rossi, sobre el número 15 de Old Bond Street.

Conduit Street y Bruton Street

Justo a la vuelta de la esquina de Bond Street, han surgido como nuevos competidores Vivienne Westwood, Stella McCartney, Yohji Yamamoto y Matthew Williamson entre aquellos que han abierto sus tiendas aquí. Tampoco se pierda el verdadero mercado de la moda Dover Street Market sobre la calle cercana Dover Street.

Oxford Street Y Mayfair

A un paso de distancia se encuentra Savile Row, sinónimo de la sastrería inglesa a la medida. Savile Road ya no es el antiguo club de caballeros que solía ser, gracias a una nueva generación de sastres innovadores, que incluye a Richard James en el número 29 y a Ozwald Boateng en el número 12a. Para camisas, corbatas, sombreros y zapatos hechos a mano diríjase a Jermyn Street en St James detrás de Piccadilly.

Soho y Covent Garden

Soho es un laberinto. Nunca sale donde piensa que va a salir, y nunca sabe realmente dónde ha estado. Pero el área tiene tiendas de disfraces y regalos; prepárese a cargar sobre el hombro un número cada vez mayor de bolsas de compras. Muchas de las tiendas alrededor



de Covent Garden se especializan en los adolescentes, especialmente en aquellos que se interesan en las modas del patinaje y de la ropa informal. En la calle Neal, se alínean las tiendas de zapatos deportivos, y en las tiendas de la plaza Seven Dials, puede encontrar más de lo mismo.

Esta área también alberga la joyería de Laura Lee, una joyera de clase alta. Paul Smith sin duda el diseñador de modas británico más exitoso, abrió su primera tienda en la calle Floral en Covent Garden en 1979 y ahora tiene una cadena completa de tiendas ahí. Otra tienda que vale la pena de mencionar es Aram, en 110 Drury Lane, la cual tiene cinco pisos de mobiliario clásico con marcas tales como Eileen Gray, Charles & Ray Eames y Alvar Aalto junto con las piezas más nuevas de Ron Arad, Jasper Morrison y Philippe Starck.

Chelsea, South Kensington y Knightsbridge

Esta es el área más reconocida por sus prestigiosas tiendas de moda. En la calle Sloane en Knightsbridge usted encontrará Prada, Gucci, Giorgio Armani, Dolce et Gabbana, Fendi y muchos más. En los años recientes también ha atraído a una gran cantidad de tiendas de diseño interior y mueblerías.

Entre las mejores están B & B la tienda italiana de estilo catedral en Brompton Road 250 en South Kensington, diseñada por el famoso arquitecto minimalista John Pawson. Cerca se encuentra la tienda The Conran Shop en el Fulham Road 8, fundada por Sir Terence Conran y una de las primeras tiendas de estilo de vida en Londres. Si tiene apetito coma unos ostiones en el Bibendum Oyster Bar, que está a la izquierda de la entrada principal.

Asegúrese de visitar David Gill en Fulham Road 60. El es uno de los diseñadores de

interiores líderes y exhibe piezas exquisitas tales como cerámicas de Jean Cocteau y de Pablo Picasso, espejos de Line Vautrin y muebles de plata de Bonetti. Un poco más adelante sobre la calle, en el número 175-177, encontrará a Kelly Hoppen, actualmente la gurú líder del diseño de interiores, quien ha publicado varios libros.

Harrods

Puede comprar casi cualquier cosa aquí: muebles, aparatos electrónicos, mascotas, libros, etc. Pero los londinenses tienden a concentrarse en dos cosas – comida y ropa. El vestíbulo comedor es legendario, con su decoración estilo antiguo y sus enormes secciones de pan, dulces, vegetales, carnes, café y té. Sus departamentos de moda son algunos de los mejores, con ropa que va desde lo tradicional hasta lo más reciente e inconfundible.

Dirección: 87 - 135 Brompton Road, SW1
Metro: Knightsbridge
Teléfono: +44 (0)20 7730 1234
Internet: www.harrods.com

Harvey Nichols

El énfasis aquí está en la moda, así que no es de sorprender que sea un favorito entre las víctimas de la moda en Londres. Harvey Nix como se le conoce localmente, acopia no solamente las mejores marcas de reconocidos diseñadores, sino también colecciones de nuevos talentos jóvenes.

Dirección: 109 - 125 Knightsbridge, SW1.
Metro: Hyde Park, Knightsbridge.
Teléfono: +44 (0)20 7235 5000.
Internet: www.harveynichols.com

Selfridge's

Selfridges ha sufrido muchas transformaciones a través de los años y ha surgido ahora como la tienda departamental de lujo en Londres por antonomasia, combinando tradición con innovación. No se pierda Superbrands, el departamento de ropa para caballero en el



primer piso, con ropa de todas las marcas líderes y con un interior inspirado en el fútbol.

*Dirección: 400 Oxford Street, W1.
Metro: Bond Street.
Teléfono: +44 (0)113 369 8040
Internet: www.selfridges.com*

DORMIR



© Peter Spiro

EXCLUSIVO Sanderson

Quizás el más estrambótico y aún así hermoso de los hoteles de nuevo diseño en Londres. Sanderson es el resultado de otra nueva colaboración entre el influyente Ian Schrager (propietario, desarrollador, administrador etc de hoteles) y la super estrella del diseño, el francés Philippe Starck. Las habitaciones son minimalistas, casi de ensueño, y el balneario con sus cortinas iluminadas es lo mejor que encontrará en Londres.

*Dirección: 50 Berners Street, W1.
Metro: Tottenham Court Road, Oxford Street
Teléfono: +44 (0)20 7300 1400
Internet: www.sandersonlondon.com*

No 5 Maddox Street

Un hotel nuevo y muy chic justo en el corazón de Londres, pero la entrada es tan modesta, que al mirarlo desde afuera, difícilmente se creería que es un hotel. Las habitaciones o más aún departamentos, están decorados en elegante estilo en el que el Este y el Oeste se dan la mano. Con colores subyugantes, pisos de bambú y hermosa porcelana.

*Dirección: 5 Maddox Street, W1
Metro: Oxford Circus, Picadilly Circus
Teléfono: +44 (0)20 7647 0200
Internet: www.no5maddoxst.com*

BUENAS OFERTAS Portobello Hotel

Portobello ha sido por mucho tiempo el favorito de actores, músicos y artistas, seducidos por su concepto bohemio pero encantador en un estilo de antigua elegancia colonial; antigüedades orientales, plantas en macetas, ventiladores de techo, y persianas de madera.

*Dirección: 22 Stanley Gardens, W11.
Metro: Holland Park, Notting Hill Gate
Teléfono: +44 (0)20 7727 2777
Internet: www.portobello-hotel.co.uk*

Sherlock Holmes Hotel

Probablemente esperarías que este hotel fuera un retroceso a la época victoriana. De hecho es totalmente lo contrario. Este es un hotel boutique muy chic, con un lobby muy grande y un bar, y las habitaciones están decoradas en café y biega, con tela entrelistada y con cabeceras de piel.

*Dirección: 108 Baker Street, W1.
Metro: Baker Street, Marble Arch, Bond Street.
Teléfono: +44 (0)20 7486 6161
Internet: www.sherlockholmeshotel.com*

BÁSICO Hotel Mayflower

Después de una renovación completa, el Hotel Mayflower se ha colocado en el primer sitio entre los hoteles económicos de Londres. La decoración es minimalista, con rnzgos del lejano Oriente, pisos de madera, muebles de madera de teka y ventiladores de techo etc.

*Dirección: 26-28 Trebovir Road, SW5.
Metro: Earl's Court.
Teléfono: +44 (0)20 7370 0991
Internet: www.mayflowerhotel.co.uk*

Generator

Generator mejor que los demás hoteles en



el rango económico, gracias a su chic decoración de estilo industrial, tuberías descubiertas, letreros de luz neón, e iluminación de colores. Las habitaciones – tiene 857 para ser precisos – son básicas pero limpias y cómodas.

*Dirección: 37 Tavistock Place, WC1
Metro: Russel Square
Teléfono: +44 (0)20 7388 7666
Internet: www.generatorhostels.com*

INFORMACIÓN ESENCIAL



© Derk Hayenga

Aeropuertos

Londres tiene cinco aeropuertos principales: Heathrow (www.heathrowairport.com), Gatwick (www.gatwickairport.com), Stansted (www.stanstedairport.com), London City Airport (www.londoncityairport.com) y Luton (www.London-luton.co.uk).

En la terminal están presentes cinco principales compañías de renta de automóviles, y hay servicio de taxi y de choferes en el área de llegadas.

El tren Express de alta velocidad de Heathrow cuesta £16.50 y tarda 15 minutos a la estación Paddington. Gatwick está a 28 millas de Londres, y un viaje de 30 minutos por tren en el Gatwick Express lo lleva a la estación Victoria Station por £16.90. El Stansted Express (www.stanstedexpress.com) lo conecta con el aeropuerto Stansted y la estación en la calle Liverpool con un costo por viaje sencillo de £18. El London City Airport situado en la propia ciudad. El aeropuerto

Luton está a 34 millas de distancia de la ciudad, y varias compañías de autocares le dan servicio. El Easybus es el transporte más económico, el cual en ocasiones ofrece boletos a £1. Todos los regresos tienen que ser dentro de los siguientes 30 días. También existe la opción de boleto económico de regreso el mismo día por £16. Estos son válidos los fines de semana y los días de asueto bancario. La duración del viaje es solamente de 45 minutos. Varios servicios de autocares y de autobuses operan hacia Londres y Cambridge, así como también a los aeropuertos de Heathrow y Gatwick airports.

Tráfico Colectivo

El transporte público en Londres consiste principalmente del vasto sistema Metro/Subterráneo (cuenta con 12 líneas). El "tubo" es legendario, y la forma más sencilla de moverse, especialmente a la hora del tráfico. Desafortunadamente solamente da servicio hasta la medianoche.

Si no tiene prisa, los camiones son una manera placentera e interesante de moverse. Ver la ciudad desde la parte superior de un camión rojo de dos pisos, es una experiencia clásica de Londres. Más y más de los camiones de Londres circulan en la noche.

Internet: www.tfl.gov.uk

Una idea inteligente es comprar un London Travel Card (Pase de viaje) que le dará viajes ilimitados en los autobuses londinense, trenes del subterráneo, trenes nacionales, el tren ligero, Docklands y el Tramlink, por las fechas y duración que usted solicite. Los precios son (para adultos) £20.10 por tres días y £43 por siete. Compre la travel card a su agente de viajes o a la oficina británica de turismo



local antes de su salida.

Internet: www.londontravelpass.com

Taxi

Es obligatorio viajar en uno de los famosos taxis negros de Londres. Son excelentes, con gran espacio para las piernas y para las bolsas de las compras, pero son caros. Los Minitaxis son competidores más económicos, pero no puede hacerles la parada en la calle.

Black Cabs

Mini Cabs

Teléfono: +44 (0)20 7272 0272

Lady Cabs

Teléfono: +44 (0)20 7387 8888

Correos

Hay estampillas disponibles en las oficinas de correos y las agencias de periódicos. Las oficinas de correos están abiertas generalmente de lunes a viernes de 9:00-17:30. Las oficinas de correo más grandes, abren también los sábados de 9.00-12.30.

Farmacia

Siempre hay una farmacia en el vecindario que abre las 24 horas. Debido a que todo el medicamento está disponible de inmediato, ya sea del mostrador, o por prescripción, no hay necesidad de almacenar. Además de las farmacias individuales, la farmacia Boot es el punto principal para todo lo que tenga relación con farmacia, pero la cadena Superdug, es también una buena opción.

Ambos enlazan cuidado médico o dental las 24 horas. Si necesita un servicio médico o dental de urgencia, llame a call NHS Direct, tel. 0845 4647. Le pueden proporcionar consejo médico gratuito y dirigirlo al hospital más cercano a los

departamentos de accidentes o de emergencia las 24 horas.

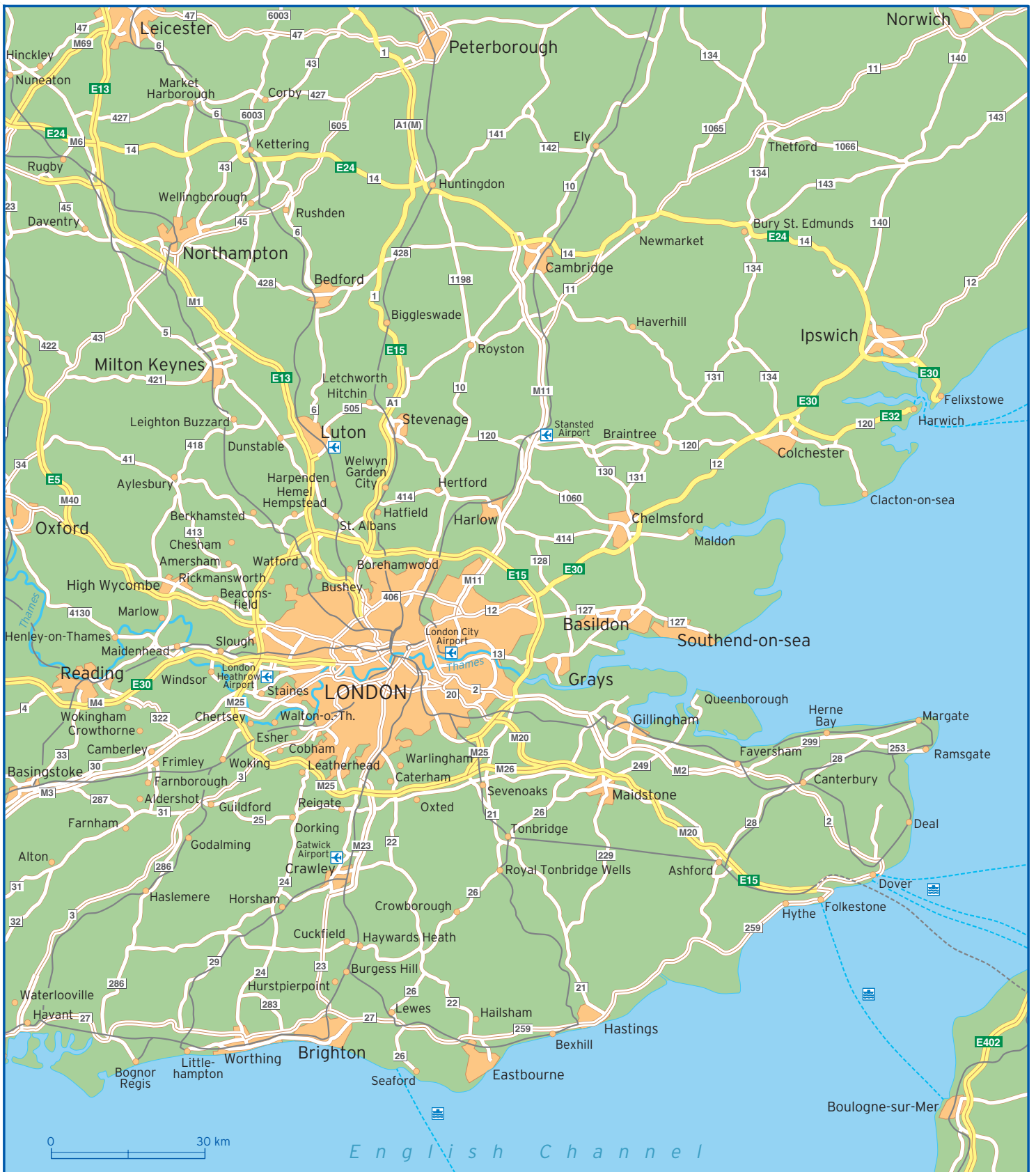
Teléfono

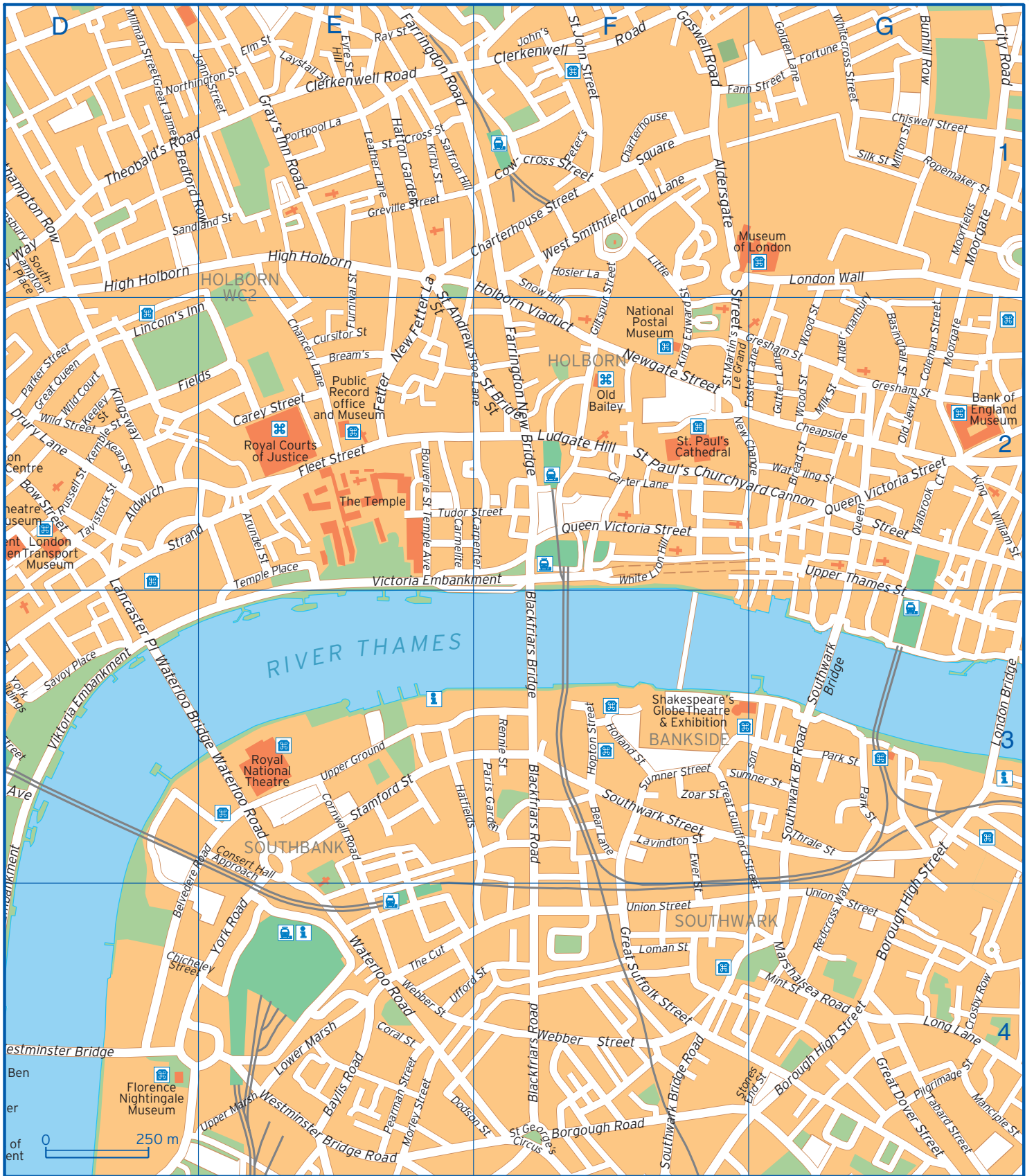
Clave de país: +44

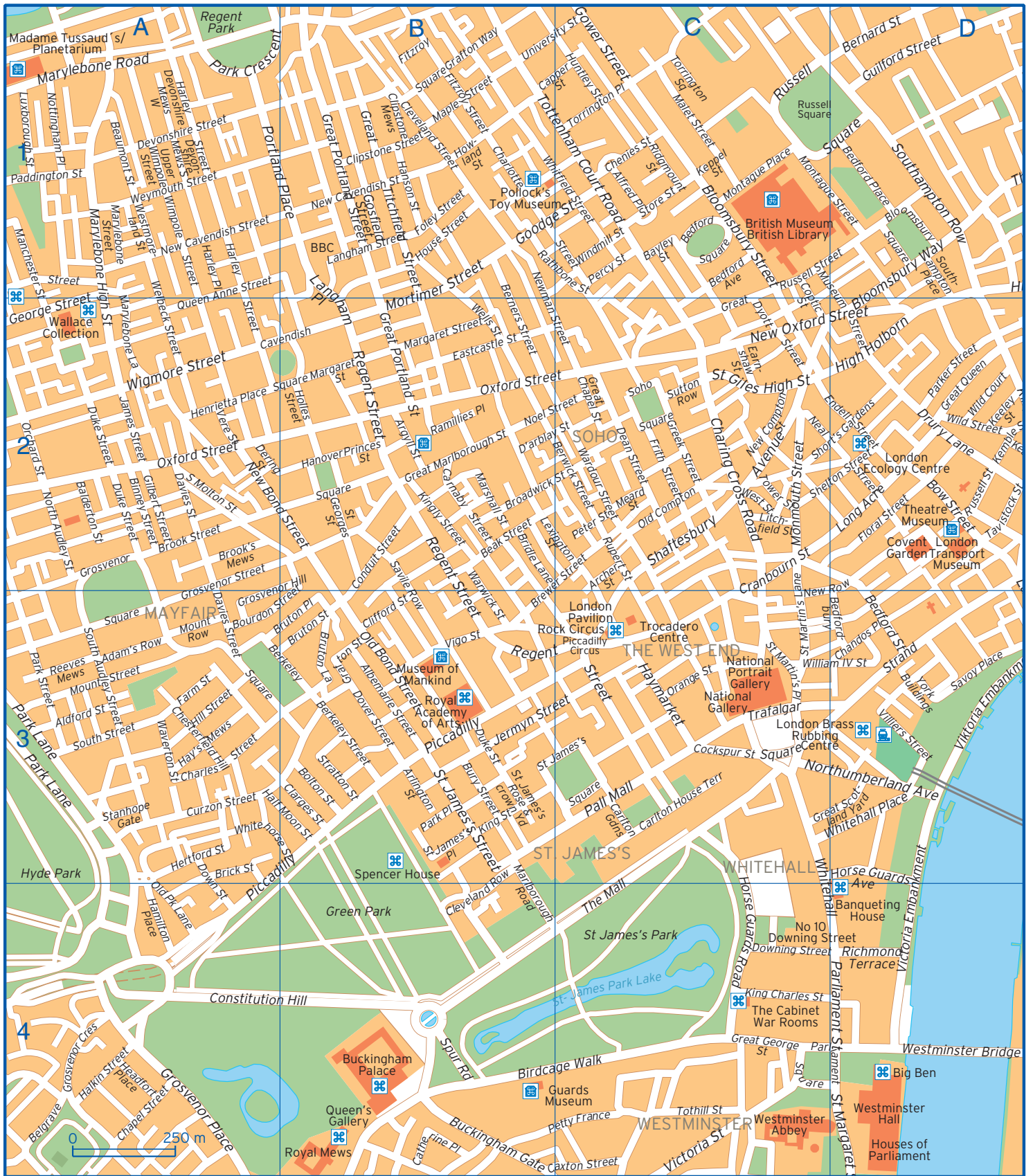
Clave de área: 020

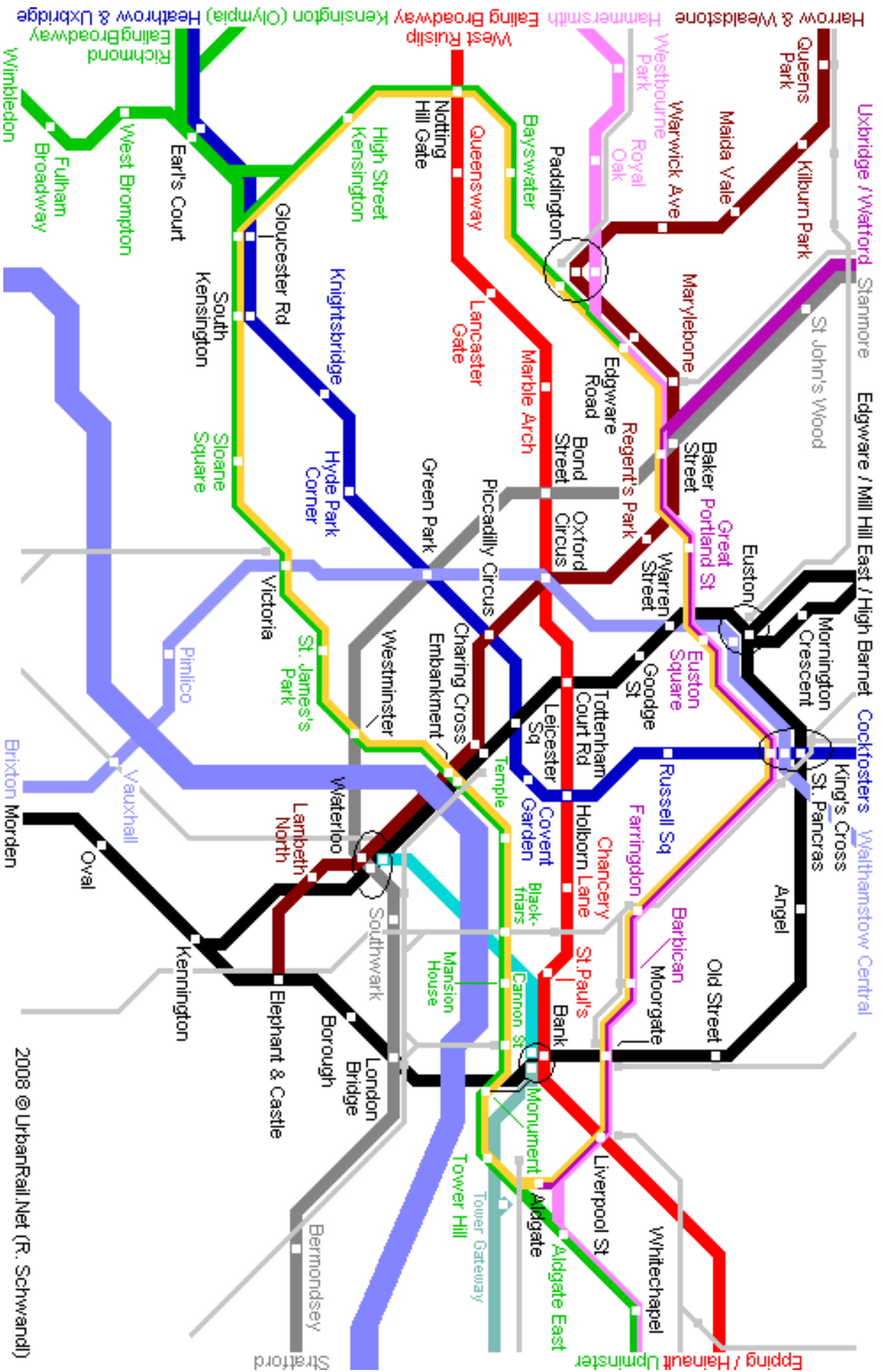
Electricidad

230/240V AC, 50Hz.









DESTINO: LONDRES

FECHAPUBLICACIÓN: 2009-03-06



Adam's Row	A3	Carlton Gardens	C3	Ewer Street	F3 F4	Hay's Mews	A3
Albemarle Street	B3	Carlton House Terr.	C3	Eyre Street Hill	E1	Haymarket	C3
Aldermanbury	G2	Carmelite Street	E2	Fann Street	F1 G1	Headfort Place	A4
Aldersgate Street	F1	Carnaby Street	B2	Farm Street	A3	Henrietta Place	A2
Aldford Street	A3	Carter Lane	F2	Farringdon New Bri.	F2	Hertford Street	A3
Aldwych	D2	Catherine Place	B4	Farringdon Road	E1	High Holborn	D1 D2 E1
Alfred Place	C1	Cavendish Square	A2 B2	Fetter Lane	E2	Hill Street	A3
Archer Street	C2	Caxton Street	B4 C4	Fitzroy Square	B1	Holborn Viaduct	E1 F2
Argyll Street	B2	Chancery Lane	E2	Fitzroy Street	B1	Holland Street	F3
Arlington Street	B3	Chandos Place	D3	Fleet Street	E2	Holles Street	B2
Arundel Street	E2	Chapel Street	A4	Floral Street	D2	Hopton Street	F3
Balderton Street	A2	Charing Cross Road	C2	Foley Street	B1	Horse Guards Avenu.	D3 D4
Bayley Street	C1	Charles Street	A3	Fortune Street	G1	Horse Guards Road	C3 C4
Baylis Road	E4	Charlotte Street	B1	Foster Lane	G2	Hosier Lane	F1
Beak Street	B2	Charterhouse Squar.	F1	Frith Street	C2	House Street	B1
Bear Lane	F3	Charterhouse Stree.	E1 F1	Furnival Street	E1 E2	Howland Street	B1
Beaumont Street	A1	Chenies Street	C1	George Street	A2	Huntley Street	C1
Bedford Ave	C1	Chesterfield Hill	A3	Gilbert Street	A2	James Street	A2
Bedford Place	D1	Chicheley Street	D4 E4	Giltspur Street	F1 F2	Jermyn Street	B3 C3
Bedford Row	D1 E1	Chiswell Street	G1	Gloucester Terrace	D2 E2	John Carpenter Str.	E2 F2
Bedford Square	C1	City Road	G1	Golden Lane	G1	John Street	D1 E1
Bedford Street	D3	Clarges Street	B3	Goodge Street	B1 C1	Kean Street	D2
Bedfordbury	D3	Clerkenwell Road	E1 F1	Gordon Square	C1	Keeley Street	D2
Belgrave Square	A4	Cleveland Row	B3 B4	Gosfield Street	B1	Kemble Street	D2
Belvedere Road	D4 E3	Cleveland Street	B1	Goswell Road	F1	Keppel Street	C1
Berkeley Square	A3 B3	Clifford Street	B3	Gower Street	C1	King Charles Stree.	C4
Berkeley Street	B3	Clipstone Mews	B1	Grafton Street	B3	King Edward Street	F1 F2
Bernard Street	D1	Clipstone Street	B1	Grafton Way	B1	King Street	B3
Berners Street	B1 B2	Cockspur Street	C3	Gray's Inn Road	E1	King William St	G2
Berwick Street	B2 C2	Coleman Street	G2	Great Chapel Stree.	C2	Kingly Street	B2
Binney Street	A2	Conduit Street	B2	Great Dover Street	G4	Kingsway	D2
Birdcage Walk	B4 C4	Consert Hall Appro.	E3	Great George Stree.	C4	Kirby Street	E1
Blackfriars Bridge	F2 F3	Constitution Hill	A4 B4	Great Guildford St.	F3 G4	Lambeth Place Road	D4
Blackfriars Road	F3 F4	Coptic Street	C1 C2	Great James Street	D1	Lancaster Place	D2 D3
Bloomsbury Square	D1	Coral Street	E4	Great Marlborough .	B2	Langham Place	B1 B2
Bloomsbury Street	C1	Cornwall Road	E3	Great Portland Str.	B1 B2	Langham Street	B1
Bloomsbury Way	D1 D2	Cowcross Street	F1	Great Queen	D2	Lavindton Street	F3
Bolton Street	B3	Cranbourn Street	C2 C3	Great Russell Stre.	C2	Laystall Street	E1
Bonhill Street	G1	Crosby Row	G4	Great Scotland Yar.	C3 D3	Leather Lane	E1
Borgough Road	F4	Cursitor Street	E2	Great Suffolk Stre.	F4	Lexington Street	B2 C2
Borough High Stree.	G3 G4	Curzon Street	A3	Great Titchfield S.	B1	Lincoln's Inn Fiel.	D2 E2
Bourdon Street	A3 B2	D'arblay Street	B2 C2	Greek Street	C2	Litchfield Street	C2
Bouverie St Temple.	E2	Davies Street	A2 A3	Gresham Street	F2 G2	Little Britain	F1
Bow Street	D2	Dean Street	C2	Greville Street	E1	Loman Street	F4
Bread Street	G2	Dering Street	A2	Grosvenor Crescent	A4	London Bridge	G3
Bream's Buildings	E2	Devonshire Mews So.	A1	Grosvenor Hill	A3 B2	London Wall	G1
Brewer Street	B3 C2	Devonshire Mews We.	A1	Grosvenor Place	A4	Long Acre	D2
Brick Street	A3	Devonshire Street	A1	Grosvenor Square	A2	Long Lane	G4
Bridle Lane	B2	Dodson Street	E4 F4	Grosvenor Street	A2 A3	Lower Marsh	E4
Broadwick Street	B2 C2	Doughty Street	D1	Guilford Street	D1	Ludgate Hill	F2
Brook Street	A2	Dover Street	B3	Gutter Lane	G2	Luxborough Street	A1
Brook's Mews	A2	Down Street	A3 A4	Half Moon Street	A3 B3	Malet Street	C1
Bruton Lane	B3	Downing Street	C4	Halkin Street	A4	Manchester Street	A1 A2
Bruton Place	A3 B3	Drury Lane	D2	Hamilton Place	A4	Manciple Street	G4
Bruton Street	B3	Drury Lane	D2	Hanover Square	B2	Maple Street	B1
Buckingham Gate	B4	Duke Street	A2 B3	Hanson Street	B1	Marchmont Street	D1
Bunhill Row	G1	Earnshaw Street	C2	Harley Place	A1	Margaret Street	B2
Bury Street	B3	Eastcastle Street	B2	Harley Street	A1	Marlborough Road	B3 B4
Cannon Street	G2	Elm Street	E1	Harper Road	G4	Marshall Street	B2
Capper Street	B1 C1	Emerson Street	G3	Hatfields	E3	Marshalsea Road	G4
Carey Street	E2	Endell Street	C2 D2	Hatton Garden	E1	Marylebone High St.	A1 A2

DESTINO: LONDRES
FECHAPUBLICACIÓN: 2009-03-06



Marylebone Lane	A1 A2	Queen Street	G2	Sutton Row	C2
Marylebone Road	A1	Queen Victoria Str.	F2 G2	Tabard Street	G4
Marylebone Street	A1	Ramillies Place	B2	Tavistock Street	D2
Meard Street	C2	Rathbone Street	B1 C1	Temple Place	E2
Milk Street	G2	Ray Street	E1	The Mall	C4
Millman Street	D1	Redcross Way	G4	Theobald's Road	D1
Milton Street	G1	Reeves Mews	A3	Thrale Street	G3
Mint Street	G4	Regent Street	B2 B3 C3	Torrington Place	C1
Monmouth Street	C2	Rennie Street	F3	Torrington Square	C1
Montague Place	C1	Richmond Terrace	D4	Tothill Street	C4
Montague Street	C1 D1	Ridgmount Street	C1	Tottenham Court Ro.	B1 C1
Moorgate	G1 G2	Ropemaker Street	G1	Tower Street	C2
Morley Street	E4	Rupert Street	C2	Trafalgar Square	C3
Mortimer Street	B1 B2	Russell Square	C1	Tudor Street	E2 F2
Mount Row	A3	Russell Street	D2	Ufford Street	E4 F4
Mount Street	A3	Saffron Hill	E1	Union Street	E4 F4 G4
Museum Street	C1 D2	Sandland Street	D1 E1	University Street	B1 C1
Neal Street	C2	Savile Row	B2 B3	Upper Ground	E3
New Bond Street	A2 B2	Savoy Place	D3	Upper Marsh	E4
New Cavendish Stre.	A1 B1	Shaftesbury Avenue	C2	Upper Thames Stree.	G2 G3
New Compton Street	C2	Shelton Street	C2 D2	Walbrook Court	G2
New Fetter Lane	E1 E2	Shoe Lane	E2	Wardour Street	C2
New Oxford Street	C2 D2	Short's Gardens	C2 D2	Warwick Street	B2 B3
New Row	C3 D2	Silk Street	G1	Waterloo Bridge	D3 E3
Newgate Street	F2	Snow Hill	F1 F2	Waterloo Road	E3 E4
Newman Street	B1 C2	Soho Square	C2	Watling Street	G2
Noel Street	B2 C2	South Audley Stree.	A3	Waverton Street	A3
North Audley Stree.	A2	South Molton Stree.	A2	Webber Street	E4 F4
Northington Street	D1 E1	South Street	A3	Welbeck Street	A1 A2
Northumberland Ave.	C3 D3	Southampton Place	D1	Wells Street	B2
Nottingham Place	A1	Southampton Row	D1	Vere Street	A2
Old Bond Street	B3	Southwark Bridge	G3	West Smithfield Lo.	F1
Old Compton	C2	Southwark Bridge R.	F4 G3	West Street	C2
Old Jewry	G2	Southwark Street	F3	Westminster Bridge	D4
Old Park Lane	A4	Spur Road	B4	Westminster Bridge.	E4
Orange Street	C3	St Andrew Street	E1 E2	Westmoreland Stree.	A1
Orchard Street	A2	St Ann's Street	C4	Weymouth Street	A1
Oxford Street	A2 B2	St Bride Street	F2	White Lion Hill	F2
Paddington Street	A1	St Cross Street	E1	Whitecross Street	G1
Pall Mall	C3	St George's Circus	F4	Whitehall	C3 C4
Paris Garden	F3	St Georges Street	B2	Whitehall Place	C3 D3
Park Crescent	A1 B1	St Giles High Stre.	C2	Whitehorse Street	A3 B3
Park Lane	A3	St James's Place	B3	Whitfield Street	B1 C1
Park Place	B3	St James's Rose & .	B3	Victoria Emb.	D3 D4 E2 F2
Park Street	A3	St James's Square	B3 C3	Victoria Street	C4
Park Street	G3	St James's Street	B3	Wigmore Street	A2
Parker Street	D2	St John Street	F1	Vigo Street	B3
Parliament Square	C4 D4	St John's Square	F1	Viktoria Embankmen.	D3
Parliament Street	D4	St Margaret Street	D4	Wild Court	D2
Pearman Street	E4	St Margaret Street	D4	Wild Street	D2
Percy Street	C1	St Martin's Lane	C2 C3	William IV Street	C3 D3
Peter Street	C2	St Martin's Le Gra.	F2	Villiers Street	D3
Peter's Lane	F1	St Martin's Place	C3	Wimpole Street	A1
Petty France	B4 C4	St Paul's Churchya.	F2	Windmill Street	C1
Phoneix Place	E1	Stamford Street	E3	Wood Street	G2
Piccadilly	A4 B3	Stanhope Gate	A3	York Bridge	A1
Pilgrimage Street	G4	Stones End Street	G4	York Buildings	D3
Portland Place	A1 B1	Store Street	C1	York Road	E4
Portpool Lane	E1	Strand	D2 D3 E2	Zoar Street	F3
Princes Street	B2	Stratton Street	B3		
Queen Anne Street	A1 A2	Sumner Street	F3 G3		